



IL TESORO
RESTAURANT

Benvenuto

SPEISEN & GETRÄNKE





IL TESORO

RESTAURANT

Kielerstrasse 702
22527 Hambrug
Tel. : 040 - 570 43 30
www.il-tesoro.de



ÖFFNUNGSZEITEN :

Mo. - Sa.: 12:00 Uhr - 22:30 Uhr
Sonn- und Feiertage: 12:00 Uhr - 22:00 Uhr

Das Restaurant Il Tesoro existiert nun seit 1988 am Eidelstedter Platz. Bei uns wird nach alter italienischer Tradition gekocht. Die Frische der Zutaten haben oberste Priorität. Unsere Speisen werden mit natürlichen Zutaten konserviert. (Oliven Öl & Essig).

Zum würzen unserer Speisen verwenden wir Brühe, Salz, Pfeffer und Muskatnuss.

Ob zum wöchentlich wechselnden Mittagessen mit verschiedener Auswahlmöglichkeit, zum Café oder zum gemütlichen Abendessen zu zweit, das Il Tesoro direkt am Eidelstedter Platz lädt förmlich zum persönlichem Erlebnis ein.

Feierlichkeiten lassen sich hier gut ausrichten. Im Innenbereich können bis zu 90 Personen Platz nehmen. Dazu besteht die Möglichkeit im Wintergarten mit maximal 26 Personen in einer geschlossenen Gesellschaft zu feiern.

Für den Sommer bietet das Il Tesoro zwei schöne südlich gelegene Außen-Terrassen mit über 100 Plätzen und eine regensichere Pergola.

Schön, dass Sie bei uns sind. Wir heißen Sie herzlich Willkommen.

„ BENEVENUTO IL TESORO „



ANTIPASTI

KALTE UND WARMES VORSPEISEN

- | | | |
|-----|---|--------|
| 01. | Antipasti Classico „Art des Hauses“ | 13,00€ |
| 02. | Bruschetta ^{A,A1,G}
Drei Scheiben Brot mit Knoblauch, Tomaten & Rucola | 6,00€ |
| 03. | Calamari Fritti ^{A,A1,C,G,N}
Gebackener Tintenfisch mit Cocktailsauce | 10,00€ |
| 04. | Vitello Tonnato
Kalbfleisch-Scheiben mit Kapern in Thunfischsauce ^{2,D} | 12,00€ |
| 05. | Spinaci con Aglio
Gebratener Spinat mit Knoblauch | 8,00€ |
| 06. | Spinaci al Forno
Spinat mit Käse ^{1,2,G} überbacken | 9,00€ |
| 07. | Hausgemachtes Pizzabrot ^{A,A1}
mit Kräuterbutter, Knoblauch und Rosmarin | 7,50€ |
| 09. | Carpaccio
Carpaccio mit Rucola & Parmesan ^{2,G} | 13,00€ |
| 10. | Mozzarella con Pomodori ^{5,C,G}
Büffel-Mozzarella mit Tomatenscheiben, fr. Basilikum und Balsamico-Creme | 11,00€ |
| 19. | Calamari Griglia ^N
Gegrillte Calamari auf Rucola | 13,00€ |

Knoblauch-Dip^{C,J}

1,50€

Knoblauchbutter^C

1,50€

Pesto-Dip^{C,J}

1,50€

MINISTRE - SUPPEN

- | | | |
|-----|---|-------|
| 11. | Minestrone ^I
Gemüsesuppe | 6,00€ |
| 12. | Zuppa di Pomodori ^C
Tomaten Cremesuppe | 6,00€ |

INSALADA - SALATE

- | | | |
|-----|---|--------|
| 14. | Insalada Mista ^{9,10,G}
Gemischter Salat - (mit Schafkäse 7,90€) | 6,00€ |
| 15. | Insalada Nizza ^{2,9,10,C,D,G}
Gemischter Salat mit Thunfisch, Ei und Anchovis | 10,00€ |
| 17. | Insalada Della Casa ^{2,3,9,10,G}
Gemischter Salat nach Art des Hauses mit Parmaschinken und Mozzarella | 10,00€ |
| 18. | Insalada con Pollo ^{2,9,10,C,D,G}
Knackiger Salat der Saison mit gegrillten Hähnchenbrust- Streifen und gekochtem Ei | 12,00€ |



PASTA - NUDELGERICHTE

30. **Spaghetti al Aglio e Olio**^{A, A1}  10,00€
mit Knoblauch, Peperoni⁹, Oliven¹⁰ & Tomaten, gebraten
31. **Spaghetti Bolognese**^{A, A1} 10,00€
mit Hackfleisch in Tomatensauce
32. **Spaghetti Carbonara**^{A, A1} 11,00€
mit Schinken^{2,3}, Ei und Parmesan^{2,G} in Sahnesauce^G
33. **Spaghetti Gorgonzola**^{A, A1}  11,00€
mit Spinat^{1,2,G}
34. **Spaghetti Marinara**^{A, A1} 16,00€
mit 2 Gambas^B, Calamari^N und gem. Fischfilet^D in Tomatensauce
35. **Spaghetti Pesto**^{A, A1}  10,00€
mit hausgemachter Basilikumspesto
37. **Penne al Arrabiata**^{A, A1}  10,00€
in Scharfer, würziger Tomatensauce & Rucolahaube
38. **Penne con Verdura**^{A, A1}  11,00€
Penne mit Gemüse in würziger Rosasauce^G
39. **Penne con Mozzarella al Forno**^{A, A1}  10,00€
mit Mozzarella^G in Rosasauce^G überbacken
40. **Fettucine con Salmone**^{A, A1} 14,00€
Bandnudel mit frischen Lachs^D und Lauchzwiebeln in Tomaten-Sahnesauce^G
41. **Fettucine con Carne**^{A, A1} 16,00€
mit Rumpsteakstreifen, Paprika, leichte Tomatensauce
43. **Penne con Pollo**^{A, A1} 14,00€
mit Hähnchenbrust, Champignons in Curry-Sahnesauce^G
44. **Tortellini alla Panna**^{A, A1} 11,00€
Fleisch gefüllte Tortellini mit Schinken^{2,3} in Sahnesauce^G
46. **Lasagne al Forno**^{A, A1} 10,00€
Nudelaufwurf mit Hackfleisch & Tomatensauce mit Käse^{1,2,G} überbacken
47. **Cannelloni Contandina**^{A, A1}  11,00€
Teigrolle gefüllt mit Schafskäse^G & Spinat mit Käse^{1,2,G} Überbacken
48. **Kinderteller Nudeln** 7,00€
(nur für Kinder) mit Bolognese oder Tomatensauce
49. **Pasta Mista** 23,00€
Gemischte Nudelplatte für 2 Personen



Pronto



CARNE - FLEISCHGERICHTE

ALLE GERICHTE WERDEN MIT BEILAGEN
UND SALAT SERVIERT

- | | |
|---|--------|
| 51. Scaloppine al Gorgonzola ^{5,C,G} | 18,00€ |
| Fleischscheiben vom Schwein in Gorgonzolasauce ⁶ | |
| 52. Filetto di Maiale al Pepe Verde | 19,00€ |
| Schweinefilet in grüner Pfefersauce ⁶ | |
| 54. Involtini al Gorgonzola | 19,00€ |
| Schweinefleischrouladen mit Schinken ^{2,3} & Käse ^{1,2,G} gefüllt in Gorgonzolasauce ⁶ | |
| 55. Saltimbocca alla Romana | 18,00€ |
| Fleischscheiben vom Schwein mit Parmaschinken ^{2,3} & Salbei in Weißweinsauce ^{A,G} | |
| 56. Bistecca al Griglia ^G | 21,00€ |
| Rumpsteak vom Grill | |
| 58. Biestecca al Gorgonzola | 24,00€ |
| Rumpsteak in Gorgonzolasauce ⁶ | |
| 61. Grigliata Mista di Carne ^G | 49,00€ |
| Grillplatte in Champignon Sauce für 2 Personen mit Beilagen | |
| 62. Pollo al Valdostana | 17,00€ |
| Hähnchenbrustmedallions mit Mozzarella ⁶ und fr. Tomaten, dazu Spaghetti ^{A,A1} als Beilage | |
| 63. Pollo al Griglia ^G | 16,00€ |
| Hähnchenbrust vom Grill | |
| 64. Bistecca alla Milanese ^{A,A1,C,G} | 16,00€ |
| Schnitzel wienerart mit Pommes | |



PESCE - FISCH

ALLE GERICHTE WERDEN MIT BEILAGEN
UND SALAT SERVIERT

- | | |
|--|--------|
| 70. Filetto di Salmone aneto ^G | 22,00€ |
| Lachsfilet ^P in Dillsauce | |
| 71. Filetto di Salmone odori | 21,00€ |
| Lachsfilet ^P gebraten mit italienischen Kräutern | |
| 72. Calamari Fritti | 15,00€ |
| Gebackener Tintenfisch ^N mit Cocktailsauce ^{2,C,J} | |
| 73. Calamari alla Siciliana | 18,00€ |
| Tintenfisch ^N mit Kapern & Oliven ¹⁰ in Tomatensauce | |

ALLE GERICHTE WERDEN MIT KNOBLAUCHBROT
UND SALAT SERVIERT

- | | |
|--|--------|
| 75. Gambas Agli e Olio | 22,00€ |
| Gambas ^B mit Knoblauch in Öl gebraten | |
| 76. Gambas alla Veneziana | 22,00€ |
| Gambas ^B in pikanter Tomatensauce | |
| 77. Gambas Verdura | 24,00€ |
| Gebratene Gambas ^B mit frischem Gemüse | |
| 79. Pesce Misto alla Grigila ^{B,D,G,N} | 26,00€ |
| Gemischte Fischplatte vom Grill | |
| 80. Pesce Misto della Casa per due ^{B,D,G,N} | 49,00€ |
| Gemischte Fischplatte für 2, Tages-Fisch, Fischfilets, Calamari, Gambas mit Kartoffeln und Gemüse in Knobi-Weißwein-Sauce (Sauce wird extra Serviert) Zur Auswahl: Ganze Dorade oder Wolfsbarsch | |





PIZZA

ALLE PIZZEN WERDEN MIT TOMATENSAUCE UND KÄSE BELEGT

- | | |
|---|---------------|
| 81. Pizza Hawaii
mit Schinken ^{2,3} & Ananas | 11,00€ |
| 82. Pizza Funghi
mit Champignons | 10,00€ |
| 83. Pizza Salami
mit Salami ^{1,2,5,6} | 10,00€ |
| 84. Pizza Siciliana
mit Thunfisch ^{2,D} & roten Zwiebeln | 11,00€ |
| 85. Pizza Pollo
mit Hähnchenbrust und Brokkoli | 13,00€ |
| 86. Pizza Vegan 
mit Violife-Mozzarella, Zucchini und Oliven | 14,00€ |
| 87. Pizza Mozzarella e Rucola
mit Mozzarella ^a & Rucola | 11,00€ |
| 88. Pizza Parma e Rucola
mit Parmaschinken ^{2,3} , Rucola & Mozzarella ^a | 13,00€ |
| 89. Pizza Bruschetta
mit Mozzarella ^a , Tomaten, Knoblauch, Parmesan ^{2,G} & Rucola | 11,00€ |
| 90. Pizza Verdura
mit verschiedenem Gemüse | 11,00€ |
| 91. Kinder Pizza (nur für Kinder)
mit Schinken ^{2,3} oder Salami ^{1,2,5,6} | 7,00€ |
| 93. Pizza Frutti Di Mare
mit Meeresfrüchten ^{B,D,N} | 13,00€ |
| 92. Auf Wunsch „Extra Belag“ | 0,50€ - 3,00€ |
| Knoblauch / Zwiebeln | 1,00€ |
| Salami ^{1,2,5,6} / Schinken ^{2,3} / Champignons / Rucola | 1,50€ |
| Thunfisch ^{2,D} / Mozzarella ^a / Parmesan ^a / Käse ^a | 2,00€ |
| Parmaschinken ^{2,3} / 1x Gambas / Hähnchen | 2,50€ |
| Violife 100% veganer Mozzarella | 3,00€ |



DESSERT

- | | |
|---|-------|
| 100. Gemischtes Eis mit Sahne ^{C,G} vier Kugeln (Erdbeer, Vanille, schokolade & Zitrone) | 5,50€ |
| 101. Eis & Heiß ^{C,G} Vanille Eis mit heißen Waldfrüchten ¹ & Sahne | 5,90€ |
| 102. Casata ^{C,G} Eis mit kandierten Früchten | 5,90€ |
| 103. Zabaglione ^{C,G}
warme Cremespeise aus Ei, Zucker & Marsala | 6,90€ |
| 104. Hausgemachtes Tiramisu ^{C,G} (mit Alkohol)
Löffelbiscuit in Kaffee getaucht & Mascarponecreme | 5,50€ |
| 105. Tartuffo mit Sahne ^{C,G}
Vanillekugel umhüllt von Schokoladeneis mit Kakaopulver | 5,50€ |



APERTIV

110.	Aperol Spritz		6,90
111.	Campari Tocco Rosso		6,90
112.	Aperol Rhabarber Spritz		6,90
113.	Aperol Maracuja Spritz		6,90
114.	Campari Orange Spritz		6,90
115.	Sherry - Medium / Dry / Cream	4cl	3,20
116.	Martini - Rosso / Bianco / Dry	4cl	3,50
117.	Ramazotti	2cl	3,00
118.	Averna	2cl	3,00
119.	Kir Royal	0,1l	5,50
120.	Aperol	4cl	4,00
121.	Limoncelo	2cl	3,00
122.	Holunder Spritz		6,50

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

130.	Coca Cola ^{1,6,11} (Flasche)	0,2l	2,90	0,4l	4,50
131.	Coca Cola Zero ^{1,6,11,20} (Flasche)	0,2l	2,90		
132.	Coca Cola Light ^{1,6,11,20} (Flasche)	0,2l	2,90		
133.	Fanta ^{1,6}	0,2l	2,90		
135.	Auburg ^{6,11} Zitrone	0,2l	2,90		
137.	Spezi ^{1,6,11} Cola-Mix	0,2l	2,90	0,4l	4,50
139.	Apfelsaft	0,2l	2,90		
140.	Orangensaft	0,2l	2,90		
141.	Rhabarbersaft	0,2l	2,90		
142.	Bananensaft	0,2l	2,90		
143.	Kirschsaff	0,2l	2,90		
144.	Apfelschorle	0,2l	2,90	0,4l	4,50
146.	Rhabarber-, Maracuja-, Orangen-, Kirschschorle	0,2l	2,90	0,4l	4,50
148.	Kiba	0,2l	2,90	0,4l	4,50
150.	Tomatensaft	0,2l	2,90		

151.	SanPellegrino (Flasche)	0,25l	2,90
152.	SanPellegrino (Flasche)	0,75l	6,90
153.	Acqua Panna (Still, Flasche)	0,25l	2,90
154.	Acqua Panna (Still, Flasche)	0,75l	6,90
155.	Bitter Lemon	0,20l	2,90
156.	Ginger Ale	0,20l	2,90
157.	Tonic Water	0,20l	2,90


S. PELLEGRINO


ACQUA PANNA



BIER

160. Bitburger vom Fass^A	0,3l	3,50	0,4l	4,20
162. Alsterwasser^A			0,4l	4,20
166. Weizenbier vom Fass^A			0,5l	4,80
163. Alsterwasser^A (alkoholfrei)			0,5l	4,90
164. Malzbier^A (Flasche)			0,33l	2,90
165. Alkoholfreies Bier^A			0,33l	3,90
167. Weizenbier^A (Alkoholfrei, Flasche)			0,5l	4,50
168. Köstritzer^A (Schwarzbier)			0,33l	3,50

COGNAC

169. Remy Martini	2cl	4,50
170. Veccia Romagna	2cl	3,50

HEISSE GETRÄNKE

171. Tasse Kaffee¹¹	3,00
172. Cappuccino^{11,G}	3,80
173. Espresso¹¹	2,50
174. Latte Macchiato^{11,G}	4,00
175. Doppio Espresso¹¹	3,50

TEE SPEZIALITÄTEN

176. Schwarzer Tee	2,90
177. Früchte Tee	2,90
178. Tee aus frischer Minze mit Honig	3,90

KAFFEE MIT SEELE

179. Cappuccino Cappuretto^{11,G} mit 1cl Amaretto	4,90
180. Baileys Coffee^{11,G} mit 2 cl Baileys und Sahne	4,90
181. Espresso Coretto^{11,G} mit 1 cl Grappa	3,80

OFFENE WEINE

	0,25l	0,50l
Chianti Vecchia Cantania SOC. COOP.	5,50	10,50
Primitivo I Mori, Puglia	7,50	15,00
Montepulciano D'abruzzo, Citra	5,00	9,50
Rosé Villa Belvedere	5,00	9,50
Lambrusco Chiarli di Modena DOC	5,00	9,50
Pinot Grigio Delle Venizie	5,00	9,50
Lugana Lago, Zenato	7,50	15,00
Chardonay Trevenezie, Essere	4,60	8,60
Weinschorle	4,20	7,90

FLASCHENWEINE

- 220. **Gavi di Gavi**
- 221. **Regaleali Rot**
- 243. **Regaleali Weiß**
- 222. **Barolo**
- 223. **Montepulciano**
- 224. **Rosé**
- 225. **Chianti Classico**
- 226. **Pinot Grigio**
- 227. **Primitivo**



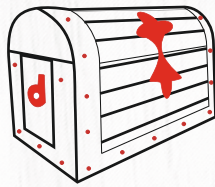
PROSECCO & SPIRITUOSEN

288. Flasche Prosecco	0,75l	25,00
229. Glas Prosecco	0,1l	5,50
230. Sambuca	2cl	3,00
231. Grappa	2cl	3,00
232. Grappa di Barolo	2cl	4,50
233. Feiner Grappa Riserva	2cl	4,50
234. Fernet Branca	2cl	3,00
235. Jubiläums Aquavit	2cl	3,00
236. Korn	2cl	3,00
238. Baileys	4cl	5,00
239. Tequila	2cl	3,00
240. Marsala	2cl	3,00
241. Wodka	2cl	3,00
242. Whiskey oder Baccardi	2cl	4,00

LONGDRINKS

245. 4cl Gin mit Tonic Water	7,50
246. 4cl Wodka mit Bitter Lemon	7,50
247. 4cl Bacardi mit Coca Cola	7,50
248. 4cl Whiskey mit Coca Cola	7,50
249. 4cl Chivas 12 Y mit Coca Cola	9,50





IL TESORO

RESTAURANT

www.il-tesoro.de

Zusatzstoffe

1. Farbstoffe, 2. mit Konservierungsstoffe, 3. mit Nitritpökelsalz, 4. mit Phosphat, 5. mit Geschmacksverstärker, 6. mit Antioxidationsmittel, 7. mit Süßungsmittel, 8. enthält eine Phenylalaninquelle, 9. Geschwefelt, 10. Geschwärzt, 11. Enthält Koffein (für Kinder und schwangere oder stillende Frauen nicht empfohlen), 12. Chininhaltig, 13. Genteschnich verändert, 14. aus Fleischstücken zusammengefügt, 15. Taurinhaltig, 16. mit Krebsfleischimitat, 17. mit Säuerungsmittel, 18. mit Stabilisatoren, 19. geräuchert, 20. mit einer Zuckerart und Süßungsmittel(n), 21. kann bei übermäßigen Verzehr abführend wirken, 22. gewachst.

Stoffe und Erzeugnisse, die Allergien und Unverträglichkeiten auslösen können

- A. Glutenhaltiges Getreide, A1. enthält Weizen (wie Dinkel und Khorasan-Weizen), A2. enthält Roggen, A3. enthält Gerste, A4. enthält Hafer, B. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse, C. Eier und daraus gewonnen Erzeugnisse, D. Fische und daraus gewonnen Erzeugnisse, E. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse, F. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse, G. Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose), H. Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, H1. enthält Mandeln, H2. enthält Haselnüsse, H3. enthält Walnüsse, H4. enthält Cashewnüsse, H5. enthält Pecannüsse, H6. enthält Paranüsse, H7. enthält Pistazien, H8. enthält Macadamianüsse, I. Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse, J. Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse, K. Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse, L. Schwefeldioxid und Sulphite, M. Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse, N. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse.